



# SUR LA ROUTE DU BONHEUR

SULLA STRADA DELLA FELICITÀ



D153  
TWIST





**TWIST SD  
PREMIUM**



**ÊTES-VOUS PRÊTS POUR LE BONHEUR SANS LIMITE ?**



La route sera toujours celle du bonheur en van Chausson.

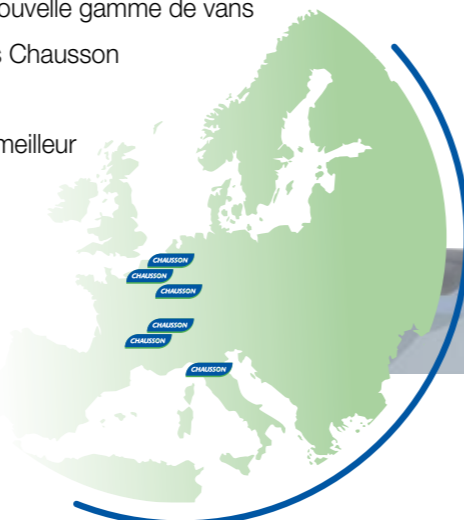
Tout commence dans les années 80, quand Chausson, alors grand carrossier, décide de se diversifier et commercialise son premier fourgon aménagé, l'Odysée 4000.

25 ans plus tard, Chausson est devenu l'un des leaders du marché français du camping-car grâce à ses capucines et ses profilés.

Depuis 2007, Chausson a élargi son offre et revient aux sources du succès avec Twist, sa nouvelle gamme de vans qui bénéficie de tout le savoir-faire et de toute l'expérience qui ont fait le bonheur des clients Chausson partout en Europe.

Et dans le respect de la philosophie Chausson, Twist, c'est le meilleur des équipements au meilleur prix parce que le bonheur ne vaut que s'il est partagé par tous...

Alors en route pour votre bonheur !



**SIETE PRONTI PER LA FELICITÀ SENZA LIMITI ?**

Con i van Chausson la strada sarà sempre quella della felicità .

Tutto inizia negli anni '80, quando Chausson decide di diversificare la propria attività e commercializza il suo primo furgone attrezzato, l'Odysée 4000.

25 anni più tardi, Chausson è ormai divenuto uno dei leader del mercato francese dell'autocaravan grazie ai suoi mansardati e ai suoi profilati. Dal 2007, Chausson ha arricchito la propria offerta ritornando agli inizi con i Twist, la nuova gamma di van che vanta tutto il know-how et tutta l'esperienza che hanno fatto la felicità dei clienti Chausson in tutta Europa.

E nel rispetto della filosofia Chausson, Twist è il meglio a livello di dotazioni al miglior prezzo poiché la felicità non è tale se non è condivisa da tutti...

Allora, partite verso la vostra felicità!



**Chausson  
en Europe**

**Prezenza Chausson  
in Europa**



TWIST SD

5,42 m





**TWIST 02  
PRESTIGE**

**TWIST 04  
PREMIUM**



**TWIST 02**

**5,99 m**



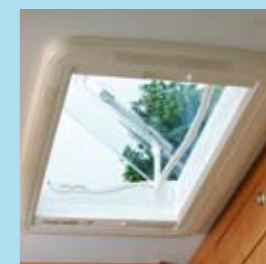
TWIST 02



TWIST 04

**TWIST 04**

**5,99 m**



## Les 2 niveaux d'équipements

### PACK DE BASE

- Enjoliveurs
- Pré-équipement radio avec 4 HP
- Verrouillage centralisé à télécommande
- Lève-vitres électrique
- Vitres teintées
- Rétroviseurs électriques dégivrants
- ABS
- Double Airbag
- Sièges pivotants réglables en hauteur avec double accoudoir (sauf sur TWIST 04)

### PACK CLIM

- Climatisation de cabine

### PACK SECURITE PLUS

- ASR
- Régulateur de vitesse

### PACK MEDIA

- Radio CD avec commandes au volant

## 2 livelli di dotazioni

### PACK BASE

- Copri cerchi
- Predisposizione radio con 4 casse
- Chiusura centralizzata con telecomando
- Alzacristalli elettrici
- Vetri azzurrati
- Retrovisori elettrici sbrinanti
- ABS
- Doppio Air Bag
- Sedili girevoli regolabili in altezza con doppio bracciolo (eccetto TWIST 04)

### PACK CLIMA

- Climatizzatore manuale in cabina

### PACK SICUREZZA PLUS

- ASR
- Regolatore di velocità

### PACK MEDIA

- Radio CD con comandi al volante



Blanc / Bianco

Champagne

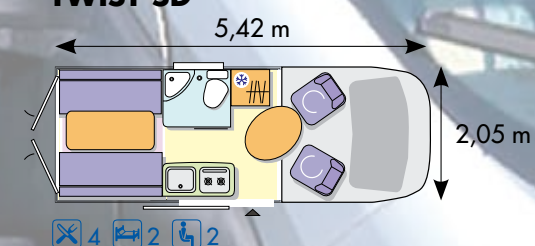
Gris / Grigio

Bleu / Blu

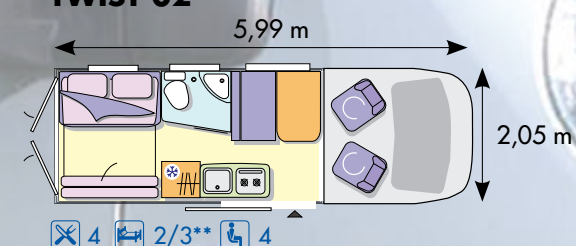
	PREMIUM 100 CH (SD) 120 CH (SD, 02, 04)	PRESTIGE 120 CH (SD, 02, 04) 157 CH (02, 04)
Pack de base Pack base	série* / di serie*	série* / di serie*
Pack clim Pack clima	option / optional	série / di serie
Pack sécurité plus Pack Sicurezza plus	option / optional	série / di serie
Pack média Pack media	option / optional	série / di serie
Peinture (gris, champagne ou bleu métallisé) Vernice metallizzata (grigio, champagne o blu)	option / optional	option / optional
Rideau de séparation cabine Tenda separazione cabina	série / di serie	série / di serie
Moquette cabine Moquette cabina	série / di serie	série / di serie
Marchepied électrique Gradino elettrico	série / di serie	série / di serie
Lanterneau panoramique Oblo panoramico	série / di serie	série / di serie
Housses sièges cabine Fodere sedile cabina	série / di serie	série / di serie
Moquette cellule Moquette cellula	option / optional	série / di serie
Pack Hiver Pacchetto Inverno	option / optional	série / di serie
Pare-chocs peints Paraurti in tinta con la carrozzeria		série / di serie
Country Rack Country Rack		série / di serie
Bas de caisse latéraux Minigonne laterali		série / di serie

\* sauf sièges pivotants pour TWIST 04 / eccetto sedili girevoli per il TWIST 04.

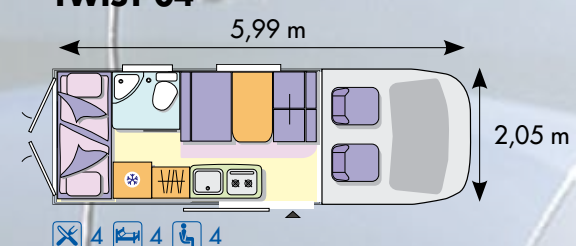
### TWIST SD



### TWIST 02



### TWIST 04



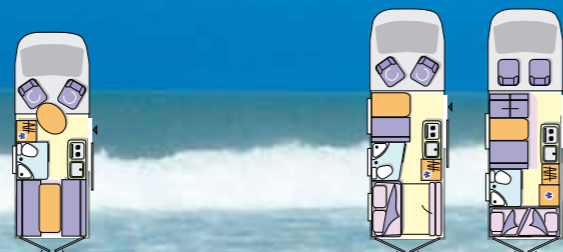
\*\* dont un lit supplémentaire / letto supplementare.

ZEBRA



ETNA





CARACTERISTIQUES TECHNIQUES PORTEURS	CARATTERISTICHE TECNICHE CHASSIS	TWIST SD			TWIST 02 et TWIST 04		
		2,2 JTD	2,3 JTD		2,3 JTD		3,0 JTD
		PREMIUM	PREMIUM	PRESTIGE	PREMIUM	PRESTIGE	PRESTIGE
Porteur	Meccanica	Fiat Ducato 30	Fiat Ducato 33		Fiat Ducato 33		Fiat Ducato 33
Puissance moteur (kw/ch)	Potenza (kw/ch)	74 (100)	88 (120)		88 (120)		115,5 (157)
Masse maximale en charge techniquement admissible (kg)	Massa massima ammessa	3000	3300		3300		3300
Masse à vide en ordre de marche (kg)	Tara (kg)	2800	2820		2980		3030
Masse tractable (kg)	Massa rimorchiabile (kg)	2000	2500		2500		2500
Empattement	Passo	3450	3450		4035		4035
Boîte de vitesses mécanique	Cambio meccanico	5	6		6		6
Roues motrices	Ruote motrici	AV	AV		AV		AV
Equipements	Dotazioni	PREMIUM	PREMIUM	PRESTIGE	PREMIUM	PRESTIGE	PRESTIGE
Pack de base	Pack base	S	S	S	S	S	S
Pack clim	Pack clima	O	O	S	O	S	S
Pack sécurité plus	Pack sicurezza plus	•	•	S	•	S	S
Média pack	Pack media	•	O	S	O	S	S
Couleur de carrosserie :	Colore esteno standard :						
Blanc	Bianco	S	S	S	S	S	S
Peinture métallisée : gris acier	Vernice metallizzata : grigio acciaio	•	O	O	O	O	O
Peinture métallisée : champagne	Vernice metallizzata : champagne	•	O	O	O	O	O
Peinture métallisée : bleu arctique	Vernice metallizzata : blu artico	•	O	O	O	O	O

Enjoliveurs	Copri cerchi	PACK DE BASE / PACK BASE
Pré-équipement radio avec 4 HP	Predisposizione radio con 4 casse	
Verrouillage centralisé à télécommande	Chiusura centralizzata con telecomando	
Lève-vitres électrique	Alzacristalli elettrici	
Vitres teintées	Vetri azzurrati	
Rétroviseurs électriques dégivrants	Retrovisori elettrici sbrinatori	
ABS	ABS	
Double Airbag	Doppio Air Bag	
Sièges pivotants réglables en hauteur avec double accoudoir (a)	Sedili girevoli regolabili in altezza con doppio bracciolo (a)	

Climatisation manuelle (cabine)	Climatizzatore manuale (cabina)	PACK CLIM / PACK CLIMA
---------------------------------	---------------------------------	------------------------

ASR	ASR	PACK SECURITE PLUS / PACK SICUREZZA PLUS
Régulateur de vitesse	Regolatore di velocità	

Autoradio CD avec commandes au volant	Autoradio CD con comandi al volante	PACK MEDIA
---------------------------------------	-------------------------------------	------------

S = standard O = option / optional • = non disponible / non possibile  
(a) Sauf sur modèle 04 / Eccetto Modello 04

EQUIPEMENT CELLULE DE VIE	DOTAZIONI CELLULA	TWIST SD	TWIST 02	TWIST 04
DIMENSIONS ET POIDS	DIMENSION E PESI (L x l x H) mm			
Dimensions extérieures	Dimensioni esterne	5420 x 2050 x 2650*	5995 x 2050 x 2650*	5995 x 2050 x 2650*
Dimensions intérieures	Dimensioni interne	3100 x 1860 x 1890	3685 x 1860 x 1890	3685 x 1860 x 1890
PLACES	POSTI			
Places homologuées (sans porte-moto)	Posti omologati (senza porta moto)	2	4	4
Couchage	Posti letto	2	2/3**	4
DIMENSIONS LITS ET BANQUETTE	DIMENSIONI LETTI E DIVANI (L x l)			
Banquette arrière	Cassapanca posteriore	2 x (1420 x 650 mm)	•	•
Lit double arrière	Letto fisso posteriore	1900 x 1420 mm	1900 x 1440 mm	•
Hauteur lit arrière	Altezza letto posteriore	730 mm	810 mm	630 mm
Lit avant	Letto anteriore	•	1600 x 970 mm	•
Lit double avant	Letto matrimoniale anteriore	•	•	1845 x 1280 mm
Couchette arrière basse / H (mm)	Letto posteriore basso / H (mm)	•	•	1760 x 810 x 1280 mm
Couchette arrière haute / H (mm)	Letto posteriore alto / H (mm)	•	•	
CUISINE	CUCINA			
Plaque de cuisson (Evier)	Fornello (lavello)	2 feux/intégré - 2 placche / Incastrato	2 feux/intégré - 2 placche / Incastrato	
Dimensions cuisine L x l	Dimensioni cucina	1000 x 430 mm	1000 x 430 mm	1000 x 430 mm
Réfrigérateur (220V, 12V, gaz)	Frigorifero trivalente ( 220V, 12V, gas )	80 L	80 L	80 L
SALLE DE BAINS	TOILETTE			
WC pivotant Cassette Electronic Flush 200CS	WC girevole a cassetta Flush 200CS	S	S	S
Robinetterie chromée	Rubinetteria cromata	Robinet extractible - Rubinetto Estraibile (Doccia)	Robinet extractible - Rubinetto Estraibile (Doccia)	
GAZ - EAU	GAS - ACQUA			
Coffre à gaz	Vano bombole	2 x 7 kg	2 x 7 kg	2 x 5 kg
Chauffe-eau	Scalda acqua	10 L	10 L	10 L
Chauffage Gaz-oil Air Top 2000 S	Riscaldamento a gasolio Air Top 2000 S	S	S	S
Capacité eau propre / eaux usées	Serbatoio acque chiare / grigie	100 / 90	100 / 95	100 / 95
ELECTRICITE	ELETRICITA			
Centrale de commandes électronique analogique	Centrale di comando analogia elettronica	S	S	S
Chargeur batterie (max.)	Caricabatterie ed alimentatore	20 A	20 A	20 A
Prise de courant intérieure 12V / 220 V	Prese di corrente interne 12V / 220V	1/2	1/2	1/2
Lumière (néon) / spot	Luce (neon) / spot	S	S	S
Pré-équipement batterie supplémentaire (non fournie)	Predisposizione batteria supplem. (non fornita)	S	S	S

EQUIPEMENT EXTERIEUR	DOTAZIONI ESTERNE	PREMIUM	PRESTIGE	PREMIUM	PRESTIGE
Marchepied électrique largeur (550 mm)	Gradino elettrico larghezza (550 mm)	S	S	S	S
Lanterneau panoramique mini Heki 700 x 500 mm - Lanterneau (400 x 400)	Oblò panoramico mini Heki 700 x 500 mm - Oblò 400 x 400 mm	S	S	S	S
Country Rack	Country rack	•	S	•	S
Echelle galerie	Barre portapacchi e scaletta	O	O	O	O
Porte-skis	Porta Sci	O	O	O	O
Porte-vélos (2 places)	Porta biciclette a due posti	O	O	O	O
Porte-moto	Porta moto	O	O	O	O
Attelage	Gancio di traino	O	O	O	O
Bas de caisse latéraux	Minigonne laterali	•	S	•	S
Pare-chocs AV et AR peints	Paraurti in tinta con la carrozzeria	•	S	•	S
EQUIPEMENT INTERIEUR	DOTAZIONI INTERNE	PREMIUM	PRESTIGE	PREMIUM	PRESTIGE
Ceinture de sécurité 3 points (face à la route)	Cinture di sicurezza a 3 punti sedute frontemarcia (a 3 punti ove richieste)	•	•	S	S
Sommier à lattes lit arrière	Rete a doghe nel letto posteriore	•	•	S	S
Epaisseur tissu 120 mm	Tapppezzeria spessore 120 mm	S	S	S	S
Appuie-têtes (sens de la marche)	Poggia testa fronte marcia in dinette	•	•	S	S
Rideau séparation cabine	Tenda separazione cabina	S	S	S	S
Pré-équipement TV	Cablaggi per TV	S	S	S	S
Housse sièges conducteur / passager	Fodere sedili guida / passeggero	S	S	S	S
Moquette cabine / cellule	Moquette cabina / moquette cellula	S / O	S / S	S / O	S / S
Tissu Zebra (bleu)	Stoffa colore Zebra (blu)	S	S	S	S
Tissu Etna (rouge)	Stoffa colore Etna (rosso)	O	O	O	O
AUTRE	ALTRO				
Pack Hiver ***	Coibentazione serbatoio acque grigie pack***	O	S	O	S

S = standard O = option / optional • = non disponible / non possibile

(\*) Hauteur maximum Prestige 2680 mm / Altezza massima Prestige 2680 mm

(\*\*) Dont 1 lit d'appoint (dinette) / Letto supplementare

(\*\*\*) Pack Hiver comprend : réchauffeur électrique à thermostat des eaux usées, protection anti-gel des vidanges et couverture grilles frigo. Comprende riscaldatore elettrico temostato del serbatoio acque grigie, tubi di scarico coibentati, copertura griglie frigo.



Distributeur / Distributore



BP 109 - 07302 TOURNON cedex FRANCE  
Service relation clientèle / Servizio relazioni con la clientela  
Tél. : (33) 04 75 07 55 00 - Fax : (33) 04 75 07 55 58  
Internet : www.chausson.tm.fr - E-mail : contact@chausson.tm.fr

Good Ideas - 451 625 265 RCS Lyon - Photos : Alain Basset. Toutes les caractéristiques techniques (textes et photos) valables au moment de l'impression (août 2007) sont données par Chausson à titre indicatif. Elles peuvent être sujettes à des modifications, dues souvent à des progrès techniques. Document non contractuel.  
Fotos : Alain Basset. Tutte le caratteristiche tecniche (foto e testi) valide al momento della stampa (Agosto 2007) vengono comunicate da CHAUSSON a titolo indicativo. Queste possono essere soggette a modifiche dovute spesso a migliorie tecniche. Documento non contrattuale.